

**CCass,01/10/1997,1339**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 15735	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 1339
<b>Date de décision</b> 01/10/1997	<b>N° de dossier</b> 97/1/5/1457	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Administrative
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Contentieux électoral, Administratif	<b>Mots clés</b> Suspension des élections, Rupture de bulletins de vote, Nullité des élections (Oui), Atteinte aux intérêts du candidat (Oui)		
<b>Base légale</b> Article(s) : 74 - Loi numéro 9-97 formant code électoral	<b>Source</b> Revue : Recueil des arrêts de la Cour Suprême en matière administrative مجموعة قضاء المجلس الاعلى المادة الادارية   Page : 188		

## Résumé en français

La suspension des élections pour rupture des bulletins de vote affectés à l'un des candidats constituent une atteinte aux intérêts dudit candidat et l'impossibilité pour ses électeurs de voter à son profit. Ce type de violation a une répercussion sur le résultat électoral et justifie la nullité des élections.

## Résumé en arabe

- توقيف العملية الانتخابية بسبب نفاذ أوراق التصويت الخاصة باحد المرشحين من شأنه الاضرار بمصالح المرشح المذكور وعزوف تأkiyeه عن التصويت لصالحة .
- مثل هذا الالخلال يؤثر على النتيجة ومؤد الى بطلان الانتخاب .

## Texte intégral

قرار رقم: 1339 - بتاريخ 01/10/1997 - ملف: 97/1/5/1457

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون

في الشكل

حيث ان الاستئناف المقدم في 3/9/1997 من طرف السيد عبد الله بوطاهر لحكم المحكمة الادارية بالرباط عدد 736 في الملف 563/97 غ القاضي بالغاء نتيجة انتخابه لعضوية مجلس جماعة عين العودة (الدائرة 6) قدم في الطرف والشكل المطلوبين قانونا ورروعيت شروط قبوله .

في الموضوع

حيث انه بمقال قدم في 17/6/1997 امام المحكمة الادارية بالرباط طلب فيه السيد محمد بلغالي ومن معه الغاء نتيجة انتخاب منافسهم السيد عبد الله بوطاهر لعضوية مجلس الجماعة عين العودة (الدائرة 6) المجرى يوم 13/6/1997 ولما اثبته البحث القضائي من صحة ما عاشه الطاعون على العملية الانتخابية من توافقها بسبب نفاذ اوراق التصويت الخاصة بمرشح الحزب الوطني للاحرا ر ما بين نصف ساعة وثلاث ساعات صدر الحكم المستأنف مستجينا للطلب .

وحيث يعيّب المستأنف على الحكم المستأنف - من جهة - قبوله للطلب بالرغم من ان الطاعون قدموه عريضتهم بصفة شخصية مشتركة ويدون توقيع من طرف الطاعونين وان المذكورة الاصلاحية لم تقدم الا بتاريخ 4/7/1997 أي خارجالا جل ملتمسا الغاء الحكم المستأنف والتصرّح بعدم قبول الطلب.

لكن حيث وكما اجاب على ذلك الحكم المستأنف على صواب - فانه من جهة - مادام يهدف طلب الطاعونين إلى الحكم بالغاء العملية الانتخابية لما شابها من خرق للقانون مصلحة مشتركة واحدة حال كون كل منهم لا يطلب التصرّح باعتباره فائز دون الباقي، وان ما ورد في المذكرين الاصلاحيتين يعتبر - من جهة ثانية - مجرد بيانات تم تدركها وليس طلبا جديدا وانما مجرد تاكيد لعريضة الطعن .

وحيث يعني المستأنف على الحكم المستأنف انعدام الاساس القانوني وانعدام التعليل وخرق مقتضيات الفصل 74 من مدونة الانتخابات وخرق حقوق الدفاع لأن توقف العملية الانتخابية امر خارج عن ارادته وتحمل مسؤوليته الجهة المنظمة للعملية وانه بعد احضار الوراق الخاصة بالمرشح السيد حسن السعدي والتي نفذت استمرت العملية الانتخابية لغاية الساعة الثامنة ليلا الامر الذي لم يكن له تأثير اذا قورن ما حصل عليه من اصوات مع ما حصل عليه الطاعون .

لكن حيث ارتکر الحكم المستأنف على اساس قانوني سليم وعلل تعليلا كافيا عندما الغى نتيجة الانتخاب بسبب توقف العملية الانتخابية فترة من الزمن بعدما نفذت الوراق الخاصة باحد الطاعونين ولغاية استحضارها الامر الذي ترتب عليه حتما الاضرار بمصالح المرشح المذكور بعزوف الناخبين عن التصويت وبالتالي فان هذا الاخلال كان له اثر على النتيجة بالدائرة موضوع النزاع .

وحيث يتعين بذلك تأييد الحكم المستأنف .

لهذه الاسباب

قضى المجلس الاعلى في الشكل بقبول الاستئناف وفي الموضوع بتاييد الحكم المستأنف .

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور اعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الاعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة الادارية السيد محمد المنتصر الداودي رئيسا ومستشارين السادة : مصطفى مدرع - محمد بورمضان - السعدية بلمير - احمد دينية - وبمحضر المحامي العام السيد عبد اللطيف برakash وبمساعدة كاتب الضبط السيد خالد الدك .